

## **Centenaire du Prix Nobel de la Paix – attribution à Henry Dunant et Frédéric Passy (1901 - 2001)**

## **Centenary of the Nobel Peace Prize — award to Henry Dunant and Frédéric Passy (1901 - 2001)**

*Par son testament du 27 novembre 1895, Alfred Nobel a établi cinq prix qui seront attribués (selon les termes du document) « aux personnes, qui, au cours de l'année écoulée, auront rendu à l'humanité les plus grands services ». Le Prix Nobel de la Paix est destiné « à la personnalité qui aurait le plus ou le mieux contribué au rapprochement des peuples, à la suppression ou à la réduction des armées permanentes, à la réunion et à la propagation des congrès pour la paix ». Henry Dunant et Frédéric Passy ont reçu conjointement le premier Prix Nobel de la Paix, il y a un siècle, en 1901.*

*Les deux articles qui suivent rappellent cet événement. Peter Nobel évoque le contexte historique et les raisons qui ont amené Alfred Nobel à établir le Prix. André Durand relate la réaction de « Genève » à l'attribution du Prix à Henry Dunant.*

*Under the terms of his last will and testament of 27 November 1895 Alfred Nobel established five prizes to be distributed "to those who, during the preceding year, shall have conferred the greatest benefit to mankind". The Nobel Peace Prize shall, he specified, be awarded by the Norwegian Storting "to the person who shall have done the most or the best work for fraternity between nations, for the abolition or reduction of standing armies and for the holding and promotion of peace congresses". The first Peace Prize went jointly to Henry Dunant and Frédéric Passy one hundred years ago, in 1901.*

*The following two articles highlight that event. Peter Nobel recalls the historical context in which Alfred Nobel established the Peace Prize and his motives for doing so. André Durand writes on the reaction of "Geneva" to the award being given to Henry Dunant.*